

ESTRATTO DEL VERBALE
DEL CONSIGLIO DEL DIPARTIMENTO DI STUDI LINGUISTICI E CULTURALI
RISTRETTO AI DOCENTI DI I FASCIA DEL 22 NOVEMBRE 2017

Il giorno mercoledì 22 novembre 2017, alle ore 10:15, presso l'aula "M" del Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali, si è riunito il Consiglio di Dipartimento ristretto ai soli professori di I e II fascia
Partecipano alla riunione i seguenti

PROFESSORI ORDINARI E STRAORDINARI:

	COGNOME E NOME	PRESENTE	ASSENTE GIUST.	ASSENTE INGIUSTIF.
1	BAGNOLI Carla		X	
2	BARALDI Claudio	X		
3	BELLATI Giovanna	X		
4	BONDI Marina	X		
5	BONIFATI Giovanni	X		
6	BOTTI Alfonso			X
7	CIPOLLONI Marco			X
8	GAVIOLI Laura	X		
9	HORNUNG Antonie	X		
10	LA VERGATA Antonello	X		
11	SIGNOROTTO Giovanni Vittorio		X	
12	SILVER Marc		X	

Assumono le funzioni, rispettivamente di Presidente e di Segretario verbalizzante, il prof. Giovanni Bonifati e la sig.ra Simonetta Bertoni, responsabile amministrativo per la ricerca ed il funzionamento incaricata a detta funzione.

Constatata la validità dell'assemblea, (maggioranza assoluta degli aventi diritto n. 7 presenti, come risulta dall'allegato in apertura alle h. 10:15 il Presidente dichiara aperta la seduta sui seguenti punti all'o.d.g:

1. Approvazione atti della procedura valutativa (art. 24, commi 5 e 6, legge 240/2010) per la copertura di 1 posto di professore di I fascia nel **S.S.D. L-LIN/12** con chiamata del candidato

1. APPROVAZIONE ATTI DELLA PROCEDURA VALUTATIVA (art. 24, commi 5 e 6, legge 240/2010) PER LA COPERTURA di 1 POSTO DI PROFESSORE di I FASCIA NEL S.S.D. L-LIN/12 CON CHIAMATA DEL CANDIDATO.

Il Direttore informa che la commissione della procedura valutativa per la copertura di n° 1 posto di professore di prima fascia mediante chiamata ai sensi dell'art. 18, comma 1, e dell'art. 24, comma 6, della legge 240/10, per l'area: 10 – SCIENZE DELL'ANTICHITA', FILOGOLOGICO-LETTERARIE E STORICO-ARTISTICHE, Macrosettore: 10/L – ANGLISTICA E ANGLOAMERICANISTICA, Settore concorsuale: 10/L1 – LINGUE, LETTERATURE E CULTURE INGLESE E ANGLO-AMERICANA, Settori Scientifico disciplinari: L-LIN/12 – LINGUA E TRADUZIONE – LINGUA INGLESE, bandita con avviso del Direttore del Dipartimento, prot. n° 440 del 13.9.2017, rep. 6, pubblicato il 14.9.2017, ha

Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali

concluso i propri lavori ed ha presentato i verbali di cui **all'allegato n° 1, composto di n° 14 pagine**. La Commissione, riunitasi in via telematica, ha altresì trasmesso le dichiarazioni di partecipazione alle sedute dei componenti (**allegato n° 2, composto di n° 9 pagine**).

La Commissione, nominata con delibera del Consiglio di Dipartimento del 13.9.17, ha redatto il seguente giudizio collegiale sulla candidata Franca **POPPI**:

“Franca POPPI è in possesso di una Laurea in Lingue e Letterature Straniere Moderne conseguita presso l'Università di Bologna con votazione 110/110 e lode. E' stata ricercatore universitario dapprima presso l'Università di Bologna e successivamente presso l'Università di Modena e Reggio Emilia. Attualmente è professore universitario di ruolo di II fascia presso l'Università di Modena e Reggio Emilia. Nel 2012 ha ottenuto l'idoneità a professore ordinario nel settore concorsuale 10/L1, Lingue, Letterature e Culture inglese e angloamericana.

La Prof.ssa Poppi ha svolto un'intensa e continuativa attività didattica nell'SSD L-Lin/12 presso l'Università di Modena e Reggio Emilia come titolare di insegnamento sia in corsi di laurea triennali sia in corsi di laurea di livello magistrale. Ha fatto parte di numerose commissioni e ha seguito molteplici tesi di laurea. E' membro della Scuola di Dottorato in Scienze Umanistiche della sua università.

Per quanto concerne l'attività organizzativa e le responsabilità a livello di Ateneo e di Dipartimento, molti sono stati gli incarichi assegnatili, tra i quali quello di Presidente del Corso di Laurea Magistrale in 'Languages for communication in International enterprises and organizations', e di responsabile di scambi culturali e di coordinatrice di accordi con diversi atenei stranieri.

La candidata ha aderito a molteplici programmi di ricerca sia di Ateneo, sia nazionali che internazionali, fungendo spesso da coordinatore scientifico. Ha partecipato in qualità di relatore a numerosi convegni nazionali ed internazionali, sia in Italia che all'estero, tra cui alcuni su invito. Ha organizzato seminari e convegni a livello internazionale. In numerose occasioni ha svolto il ruolo di valutatore esterno per varie riviste di alto livello scientifico.

La sua attività di ricerca si è svolta dapprima su tematiche relative all'apprendimento autonomo della lingua inglese e all'analisi dell'interazione tra apprendente e docente (visto soprattutto nel suo ruolo di mediatore linguistico-culturale). Il suo interesse si è rivolto successivamente allo studio del discorso accademico e di quello specialistico, spesso effettuato con l'ausilio della linguistica dei corpora. In questo ambito è degna di nota la sua monografia focalizzata sul dialogo tra scrittore-docente e lettore-studente, in un corpus di manuali di economia. Più recentemente il suo interesse scientifico si è rivolto al ruolo assunto dall'inglese a livello internazionale e al suo impiego come lingua franca. Su questa tematica la candidata ha pubblicato numerose ricerche con dati molto interessanti e intuizioni del tutto originali.

*La candidata presenta una produzione scientifica consistente e continua nel tempo. Molteplici pubblicazioni hanno una buona collocazione editoriale sia in Italia che all'estero. Tutte le pubblicazioni, articolate con rigore metodologico, sono di ottimo livello. Si segnala, soprattutto, la monografia dal titolo: *Global interactions in English as a Lingua Franca*, per innovazione e originalità nell'analisi dei processi di localizzazione operati da parlanti nativi di diverse lingue che adottano la lingua inglese come comune mezzo di comunicazione.*

Si tratta di una candidata che ha maturato una consistente esperienza didattica e organizzativa, che ha un'ampia e significativamente valida attività di ricerca, e che ha raggiunto una piena maturità scientifica. In considerazione della qualità delle pubblicazioni presentate, del solido curriculum e dell'impegno istituzionale, la Commissione ritiene la prof.ssa Poppi pienamente idonea a ricoprire il ruolo di professore



UNIMORE

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI
MODENA E REGGIO EMILIA

Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali

di prima fascia bandito dal Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali dell'Università di Modena e Reggio Emilia.

Visti i giudizi individuali e collegiali in merito al curriculum complessivo della candidata, nonché ai titoli e alle pubblicazioni della stessa, la Commissione, all'unanimità, dichiara idonea a ricoprire il posto di professore di prima fascia la sottoelencata candidata:

POPPI Franca.

La candidata Franca POPPI è stata dichiarata idonea a ricoprire il posto di professore di I fascia mediante chiamata ex art. 24, comma 6.

Il Consiglio di Dipartimento, esaminati i verbali sopra indicati e constatata la loro regolarità, approva gli atti della Commissione esaminatrice della procedura valutativa per la copertura di n° 1 posto di professore di prima fascia mediante chiamata ai sensi dell'art. 18, comma 1, e dell'art. 24, comma 6, della legge 240/10, per l'area: 10 – SCIENZE DELL'ANTICHITA', FILOLOGICO-LETTERARIE E STORICO-ARTISTICHE, Macrosettore: 10/L – ANGLISTICA E ANGLOAMERICANISTICA, Settore concorsuale: 10/L1 – LINGUE, LETTERATURE E CULTURE INGLESE E ANGLO-AMERICANA, Settori Scientifico disciplinari: L-LIN/12 – LINGUA E TRADUZIONE – LINGUA INGLESE, bandita con avviso del Direttore del Dipartimento, prot. n° 440 del 13.9.2017, rep. 6, pubblicato il 14.9.2017.

Il Consiglio di Dipartimento rileva che la figura professionale della candidata **Franca POPPI** risponde a tutte le esigenze di impegno didattico e scientifico indicate nell'avviso della procedura valutativa che si richiamano qui di seguito:

Tipologia di impegno didattico e scientifico:

Tipologia di impegno scientifico:

Si richiedono conoscenze metodologicamente sicure e comprovate da adeguata attività di studio in uno o più ambiti specifici appartenenti al SSD in questione, con particolare riferimento al ruolo dell'inglese come lingua veicolare nel mondo contemporaneo (e nella comunicazione interculturale) e all'uso dell'inglese in contesti della comunicazione aziendale. E' richiesta un'adeguata esperienza di insegnamento in contesti universitari.

Tipologia dell'impegno didattico:

La posizione comporterà un'attività didattica rivolta sia a corsi di laurea di base che magistrali, con particolare riferimento alla descrizione della lingua inglese, all'inglese della comunicazione interculturale e di quella aziendale.

Numero massimo di pubblicazioni: 15

Lingua straniera: nessuna

Per quanto sopra richiamato, il Consiglio del Dipartimento di Studi linguistici e culturali delibera all'unanimità la chiamata della prof.ssa **Franca POPPI** a coprire il posto di I fascia per il settore scientifico – disciplinare L-LIN/12 – LINGUA E TRADUZIONE – LINGUA INGLESE del Dipartimento di Studi linguistici e culturali.

Il Consiglio di Dipartimento chiede la presa di servizio della prof.ssa **Franca POPPI** nel ruolo predetto a decorrere dal 1 gennaio 2018.



UNIMORE

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI
MODENA E REGGIO EMILIA

Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali

Null'altro essendovi da discutere e deliberare, la seduta è tolta alle ore 10:40.

Letto, approvato e sottoscritto.

La Segretaria verbalizzante
(F.to S. Bertoni)

Il Direttore
(F.to G. Bonifati)